

# MUDEC LAB

## Sabato 19 Novembre

ore 10:30 – La ricerca del gigante senza terra

Letture ad alta voce con: Andreina Colon Savino e Gustavo Garcia

La ricerca di Shirley Andrade e Nicoletta Bertelle [Oso Melero Edizioni, 2022]

## Domenica 20 Novembre

ore 10:00 – Un Mondo di Storie

Laboratorio a cura di: Vento di Terra onlus con: Barbara Archetti, Barbara Galbiati, Giulia Orecchia e Emanuela Bussolati

Draghi volanti e mucche gialle. Fiabe tradizionali raccontate dai bambini beduini palestinesi e bambini italiani ai bambini del mondo AA.VV. [Tamer Institute for Community Education, 2021]

ore 11:00 – I caratteri cinesi: tra disegno e scrittura

Laboratorio a cura di: Istituto Confucio Università degli Studi di Milano

con: Valentina Talia e Sun Pulan

Il signor Scaccialacrime di Yao Jian [Carthusia Edizioni, 2022]

### INFO

Ufficio Reti e Cooperazione Culturale  
Area Museo delle Culture, Progetti Interculturali e Arte nello Spazio Pubblico  
via Tortona, 56 - 20144 Milano

[c.reticoopculturale@comune.milano.it](mailto:c.reticoopculturale@comune.milano.it)

[f](#) Milano Città Mondo

[i](#) milanocittamondo

[www.mudec.it/ita/milano-citta-mondo/](http://www.mudec.it/ita/milano-citta-mondo/)

#BookCityMilano

BookCityMilano.it

#BCM22

**Scritti dalla Città Mondo** è una rassegna organizzata dall'Ufficio Reti e Cooperazione Culturale del Comune di Milano all'interno di Bookcity, che coinvolge le associazioni e le comunità internazionali in un ciclo di presentazioni letterarie e reading nello Spazio delle Culture "Khaled al-Asaad" e la Biblioteca del Mudec, Museo delle Culture.

Dal 2013, Scritti dalla Città Mondo contribuisce a rendere Bookcity **un evento inclusivo e plurale** proponendo testi che invitano il pubblico a leggere oltre ai luoghi comuni, a conoscere nuove letterature, con un intenso programma che esplora la complessità della città attraverso saggi, narrazioni, poesie. Riflessioni ed esperienze che raccontano **l'identità, la storia, l'attualità e i processi di rappresentazione transculturale** in corso in una Milano che, sempre di più, si propone come metropoli cosmopolita e multietnica.

# Book city MILANO

La festa  
del libro  
e della  
lettura

17-20  
novembre  
2022

Programma

## SCRITTI DALLA CITTÀ MONDO

MUDEC - Spazio delle Culture "Khaled al-Asaad",  
Biblioteca, Mudec Lab | Via Tortona, 56 Milano



# BIBLIOTECA

## Giovedì 17 Novembre

### ore 11:00 – Unire le città per unire le nazioni

con: Massimo De Giuseppe, Gilberto Bonalumi, Daniela Saresella, Bruna Bagnato.

**La diplomazia delle città. Giorgio La Pira e la Federazione mondiale delle città unite** di Massimo De Giuseppe [Polistampa, 2022]

### ore 14:30 – Da ieri a oggi. Scorci di personaggi milanesi tra Italia, Spagna e Iberoamerica

a cura di: CNR - Consiglio Nazionale delle Ricerche

con: Alessandra Cioppi, Patrizia Spinato, Emilia Del Giudice, Martina Mattiazzi, Emilia Perassi e Marcello Verga.

**Vislumbres de España, Italia e Iberoamérica** a cura di Marifé Santiago Bolaños e Ion de la Riva [Oficina Cultural, 2020]

### ore 16:00 – L'Italia spagnola nella storiografia italiana del Novecento

a cura di: CNR - Consiglio Nazionale delle Ricerche

con: Alessandra Cioppi, Patrizia Spinato, Emilia Del Giudice, Martina Mattiazzi e Marcello Verga.

**A Novant'anni dalla missione Egidi a Simancas. Studi mediterranei** a cura di Patrizia Spinato e Marcello Verga [Isem, 2021]

### ore 17:30 – Storia di una bugia

a cura di: ADAPEMI – Associazione delle Donne Peruviane a Milano

con: Hortensia Garcia, Claudia Galli e Ceveriano Calderon

**Sbagliata** di Hortensia Garcia [Tipolitografia Botalla srl, 2022]

# SPAZIO DELLE CULTURE

## Venerdì 18 Novembre

### SCRITTI DALLA CITTÀ MONDO IN CITTÀ

Università Cattolica del Sacro Cuore Aula OL 210 Diamante, 1

### ore 11:30 - Una nuova geografia culturale per Milano: identità, dialogo e pratiche transculturali nei quartieri della città

con: Marco Minoja, Marina Pugliese, Linda Di Pietro, Alessandro

Bollo, Jermay Michael Gabriel, Jon Bronx, Gina Bruno.

modera: Laura Peja

**Migrations /Mediations. Promoting Transcultural Dialogue through Media, Arts and Culture** eds Pierluigi Musarò, Nikos Papastergiadis, Laura Peja [Vita e Pensiero, n.1/2022]



### ore 14:30 – Nuovi paesaggi alimentari nella città multiculturale

con: Margherita Del Piano e Luca Panaro. Modera: Nadeesha Uyangoda

**Cose buone dal mondo** di Margherita Del Piano [Selfpublished, 2022]

### ore 15:30 – Lo sport come spazio inclusivo

con: Giorgia Bernardini e Nadeesha Uyangoda

**Velata. Hijab, sport e autodeterminazione** di Giorgia Bernardini [Capovolte, 2022]

### ore 16:30 – Identità Globali

a cura di: Ufficio Reti e Cooperazione Culturale del MUDEC

con: Bianca Aravecchia, Nadeesha Uyangoda, Silvia Iannelli

**Milano Città Mondo #07 Identità Globali. Nuovi archetipi di cittadinanza** [Pasquale D'Arco Editore, 2022]

### ore 18:30 – In difesa della madre Terra.

#### La poesia aborigena di Oodgeroo Noonuccal

con: Margherita Zanoletti, Maria Camilla De Palma, Franca Cavagnoli, Carolina Orsini, Betty Gilmore (voce) e Alberto Grein (didgeridoo).

**My People. La mia gente** di Oodgeroo Noonuccal a cura di Margherita Zanoletti con un testo di Alexis Wright [Mimesis/Eterotopie, 2021]

## Sabato 19 Novembre

### ore 11:00 – I romeni e il ricordo di Roma

a cura di: Centro Culturale Italo Romeno

con: Diana De Marchi, Cesare Alzati, Bruno Mazzoni, Cristian Luca, Ida Garzonio e Violeta Popescu.

**Dai romani ai romeni. Elogio della latinità** di Ioan Aurel Pop [Rediviva, 2022]

### SCRITTI DALLA CITTÀ MONDO IN AUDITORIUM

#### ore 14:00 – Memorie d'elefante. Tra letture e canzoni

a cura di: Cittadini dal Mondo

con: Kaha Mohamed Aden, Itala Vivan, Ester Pantano, Betty Gilmore e il gruppo musicale Principio Attivo

**Dalmar. La disfavola degli Elefanti** di Kaha Mohamed Aden [Edizioni Unicopli, 2019]

#### ore 14:30 – I sino-italiani: le loro identità tra due mondi

con: Jada Bai, Lala Hu, Sun Wen-Long. E con Andrea Marcelloni (Orientalia Editrice) e Erik Mu (Associna).

**Cinarriamo 2. Racconti sino-italiani** AA.VV [Orientalia Editrice, 2022]

#### ore 16:00 – Oro del Perù: poesia tra passato, presente e futuro

a cura di: Associazione Paradigma e Fecope

con: Enrique Ulloa, Codi Albert, Yuri Vilorio. Modera: Carlos Weigl

**Dintel** di Enrique A. Ulloa Torres [AltroMondo editore, 2018]

**L'ombra della mia anima** di Codi Albert [BookSprint Edizioni, 2019]

### Ore 17:30 – Sguardi di periferia. Milano e il mondo visti con gli occhi di un bambino

con: Giuseppe Braga e Eleonora Molisani.

**E guardo il mondo da un oblò** di Giuseppe Braga [Priamo Meligrana Editori, 2022]

### ore 19:00 – Poeti transnazionali in Azione

a cura di: Cubeart

con: Betty Gilmore, Antje Stehn, Ana Maria Pedroso Guerrero, Salih Selimović, Rufin Doh con il gruppo musicale Principio Attivo e le danzatrici Madeleine Mbita Nna ed Eva Laura Testa.

Modera: Paolo Massari.

Con la partecipazione dell' editore Giovanni Giovannetti, lo scrittore Pap Khouma - autore della prefazione del libro - e del poeta Luigi Cannillo.

**Sesamo e Sale** AA.VV [Effigie Edizioni, 2022]

## Domenica 20 Novembre

### ore 10.00 – Il linguaggio universale delle immagini: un albo illustrato dalla Cina al mondo

a cura di: Istituto Confucio Università degli Studi di Milano

con: Patrizia Zerbi e Simona Gallo

**Il signor Scaccialacrime** di Yao Jian [Carthusia Edizioni, 2022]

### ore 11.30 – Tra sogno e realtà:

#### narrazioni e linguaggi di Yan Lianke

a cura di: Istituto Confucio Università degli Studi di Milano

con: Lucia Regola, Martina Codeluppi, Simona Gallo

**Il giorno in cui morì il sole** di Yan Lianke [Edizioni Nottetempo, 2022]

### ore 14:30 – Guerra e cambiamenti

a cura di: Consolato Generale di Albania a Milano

con: Selma Dino. Presenta: Luljeta Cobanaj. Modera: Maria Pace Ottieri

**Colazione sul prato di casa. Il Quadro** di Selma Dino [Europa edizioni, 2022]

### ore 16:30 – Donne e patriarcato

a cura di: Consolato Generale di Albania a Milano

con: Anilda Ibrahimimi. Modera: Alessandro Mezzena Lona

**Volevo essere Madame Bovary** di Anilda Ibrahimimi [Einaudi, 2022]

### ore 18:30 – Che cosa è successo il 25 novembre?

a cura di: Milano Festival Letteratura

con: Milton Fernandez, Maria Rita Briganti (canto) e Francesco Epiro (pianoforte).

**Le farfalle di Hispaniola** di Milton Fernandez

[Rayuela Edizioni 2022]

